



## COVID-19 : 広西で輸入症例 1 人 : イタリアから 帰国の学生

中国新闻网 www.chinanews.com 2020-03-17 08:13 来源 : 中国新闻网

中新社 3 月 17 日 電

広西チワン族自治区衛生健康委員会のサイト情報によれば、3 月 16 日 0 時から 24 時の間、広西自治区当地で新たに確診された患者はゼロ (0) ; 新たに増えた当地の疑似症例はゼロ (0) ; 新たな死亡例もゼロ (0) であった。新たに確診されたのは海外からの輸入症例 1 例だ。

これまでのところ、全区では、当地の確診症例累計 252 例が報告されており、退院者累計は 248 例に、死亡者累計は 2 例となっている。現時点、自治区当地にいる確診患者は 2 例、うち危篤が 1 例である。自治区全体では現在疑似症例はいない。

新たに増えた輸入確診患者は 1 例だが、イタリアから帰国した広西籍の学生で、広西入り後、ただちに集中隔離され、彼は、現在、定点医院での治療を受けている。現在、輸入性濃厚接触者 27 人が集中隔離され医学観察を受けている。

【編集: 朱 延静】

<http://www.chinanews.com/sh/2020/03-17/9127629.shtml>

## Guangxi added another imported case: a student returned from Italy

China News Network www.chinanews.com 2020-03-17 08:13 Source: China News Network

China News Service, March 17

According to the website of the Guangxi Health Commission, from 00:00 to 24:00 on March 16, there were no new locally diagnosed cases in Guangxi Zhuang Autonomous Region; no new local suspected cases; and no new deaths. There was one new diagnosed case was imported from abroad.

At present, a total of 252 locally diagnosed cases have been reported, 248 have been cured and discharged from the hospital, and 2 have died. There are currently 2 locally diagnosed cases, including 1 critical case. There are no local suspected cases in the region at present.

One newly diagnosed case was imported from abroad. The case is a student from Guangxi who returned from Italy. After entering Guangxi, he was immediately quarantined and is now being treated at a designated hospital. Twenty-seven of the existing imported close contacts are undergoing centralized isolation for medical observation.

[Edited by: Zhu Yanjing]

..... 以下は中国語原文 .....

## 广西新增境外输入确诊病例 1 例 系从意大利返回学生

中国新闻网 www.chinanews.com 2020-03-17 08:13 来源 : 中国新闻网

中新网 3 月 17 日电

据广西卫健委网站消息, 3 月 16 日 0-24 时, 广西壮族自治区无新增本地确诊病例; 无新增本地疑似病例; 无新增死亡病例。新增境外输入确诊病例 1 例。

目前全区累计报告本地确诊病例 252 例, 累计出院 248 例, 累计死亡 2 例。现有在治本地确诊病例 2 例,

其中危重病例 1 例。全区现无本地疑似病例。

新增境外输入确诊病例 1 例，为意大利返回的广西籍学生，进入广西后立即被集中隔离，现在定点医院治疗。现有输入性密切接触者 27 人正在接受集中隔离医学观察。

【编辑: 朱 延静】

20200317G COVID-19: 広西で輸入症例 1 人: イタリアから 帰国の学生(中新網)